

28	Dv	St	Arroman
29	Ds	St	Auguste
1	DI	St	Aubin
2	Dma	St	Leon de Baiona
3	Dme	St	Guenole
4	Dj	St	Casimir
5	Dv	St	Lobèrc

# La Letra de l'ostau gascon

deu 28 de heurèr 2020

Lo mes de la ploja

En heurèr,  
bon merle hè nisèr.

Entà dançar, escotar, devisar, musiquejar e bolegar !!!

## La pensada positiva

Dins la primièra mitat del segle XX, lo doctor Coué botèt al punt un metòde d'auto-persuasion que se poiriá resumir d'aquesta frasa : « tot va pel melhor dins lo mejor dels mondes possibles. » Aquel metòde foguèt imaginat en primièr dins una amira terapeutica, per una bona santat psiquica e fisica, e un desvelopament personal. Semblariá que se posquèsse tanben utilzar en politica. Aital, d'unes son a nos dire que se nos sentissèm pas uroses es non pas perque sèm dins una marrida passa mas perque nos focalizam sus las causas que van mal e que remarcam pas las que van plan. Nos avisam pas que la situación economica es bona, que la creissença torna partir, que lo P.I.B. es en nauça, que lo C.A.C.40 se pòrtà plan, que lo caumatge es a diminuir, que lo nòstre poder de crompar aumenta, perque demoram tafurats per la nòstra situacion d'aucèl sus la branca prèsta de petar, pel nòstre compte en banca agotat a la fin del mes, pel pagament del loguièr o dels crèdits e la dificultat de se poder emplenar lo carreton al supermercat. Poiriam, deuriam, èsser uroses, e nos gastam la benaürança per de pensadas negativas. E pr'aquò, los politics s'i fan per de bon en nos balhant lo bon exemple. S'an de dobles sus los resultats d'una eleccio venenta, anóncian la mesa en plaça d'un autre biais de comentar e d'analizar los resultats : los territoris rurals que riscarián de s'escartar de la bona dralha serián pas presas en compte al nivèl nacional. Aital, se la majoritat se perdián las eleccions, en plaça de romiar negativament la desfacha poirián dire positivament qu'an ganhat dins las grandas vilas !

Mas se los estudis mòstran que la pensada positiva es associada a una melhora santat, a la proesa, a la capitada, es a una condicione : la d'i creire, d'i poder creire per de bon.



Las cronicas deu Bernat Contaite se tornan trobar e s'escotan suu siti de l'associacion :

<http://lo-luquet-occitan.fr/>

## Dissabte, lo 29 de heurèr de 2020

**Saut-de-Navalhas** (64) - Sala André Dugert - 21 h : Bal dab "Papar'Òc"  
**Gèr** (64) - 20 h : Concert **Los mainats de l'escola dab la Brane de Gèr, Los de Lombià, Parpalhons** (naveras cançons) - 22 h : Bal dab **Toutankanon**  
**La Lana** (65) - Cinemà Lo Lalano 19 h : **Eths Cideraires**, documentari seguit d'ua encontre dab lo realizator **Fabrice Bernissan** - 21 h Concèrt d'**Alain Larribet & Pierre-Michel Grade** - film + concèrt : 12 / 9 € - film : 4 € - concèrt : 10 € - lelalano.fr / 06 87 97 35 51 / lelalano@yahoo.fr

## Dimenge, lo 1 de març de 2020

**Margoet e Meimes** - Sala de las hestas - 15h - Bal dab **Tiquetantolha** - 6 € - Còcas a l'entracte



## Dijaus, lo 5 de març de 2020

**Agen** (47) - Au Floridà - 19 h : talher d'iniciacion "buèu" - 20 h : Buèu - dab Sébastien Cogan - 5 € - 06 32 75 96 77 - cada darrèr dijaus deu mes

## Divès, lo 6 de març de 2020

**Florença** - Sala Eloi Castaing, 20h30 - Bal dab "**Thouxazun**" Guilhèm Lopez e Clamenç Rousse - a comptar de 8 ans - 12 € / 10 € / 7 €



## Dissabte, lo 7 de març de 2020

**Moissac** (82) - 14 h : Vrespada occitana dab "**Breizh en Oc**" e "**Moissac Occitania**" - 2 €

**Boussens** (31) - Sala de las hestas - 21 h : Bal dab **Duobois e Mickaël Bourry** - 8 €

## Las hemnas occitanas son tanben poètas

En aquesta temporada on la paritat es un enjòc de societat, la representativitat de las hemnas es tanben una problematica pertocant la lenga e de la cultura nostas. Alavetz, ende hicar en lutz las hemnas qu'escrivien en occitan, una bigordana a decidit de passar a l'ofensiva damb un projècte d'antologia de poesia femenina occitana e contemporanèa. Lo projècte es portat per la poètessa bigordana Paulina Kamakina qu'a explicat lo projècte sus l'antena de Ràdio País.

*"Qu'avèvi lo saunèi d'aver deguens la mia bibliotèca ua antologia de la poesia femenina, pr'amor que soi apasionada per la poesia. E alavetz qu'ei començat de parlar dab quauquas poetessas e que m'an dit : «Tiò qu'ei un projècte que podem hèr, que't vam enviar de tèxtes.». E alavetz qu'ei començat a recòlher de tèxtes de poesias. E aprèp qu'ei agut lo sosteng de las edicions Reclams e drin de temps après qu'ei agut ua collaboracion dab l'Espaci Occitan de las Valadas Occitanas e lo projècte a començat de créisher. E uèi que son dejà 5 mes de tribalh e que i a dejà 41 poetessas que van participar !" - Paulina Kamakina.*

De notar, que mei que de balhar visibilitat a la poesia femenina occitana contemporanèa, l'objectiu es tanben d'acampar de tèxtes de poetessas de totes las regions de lenga d'òc, valent a díser de Gasconha, de Vath d'Aran, de Lengadòc, de Lemosin, d'Auvèrnha, de Provença, de la Guardia o encara de las Valadas Italianas. Fin finau, l'antologia serà constituïda únicament de tèxtes ineditos. Per ara i a pas nada data de parpcion de programada, çaqueŀla, Paulina Kamakina a per ambicion de poder sortir lo libe de cap a la debuta de l'estiu que veng. Una ahar de seguir.

Emilia Castanhèr per Ràdio País.



### Lo mòt de la hagina 1

Per èster acostumat de traucar la vila d'Aush, de long e de travèrs, èri devengut òrb. A fòrça de passar adarron deus panèus d'afichatge, los vesèvi pas mes o benlèu la malautia de l'indiferéncia m'avèva gahat. Sonque adara, n'ei pas mes lo cas, la setmana passada d'aficas cobrishèvan las aficas.

Qu'estoc ua suspresa estramosenta, ua critica de la reclama vertaderament pensada e calculada. A cada panèu son argument a l'encontra de la publicitat. Lo mes estonant èra que lo papèr critic se trobava au darrèr deu veirau ; coma donc, avèvan hèit tà dubrir aquelhs armaris barrats. Los arguments èran vertaderament de pes : la publicitat pòt èster ua agression quan n'i a de trop. Après lo refús de publicitat dens las boeitas de las letres, qu'ei un navèth avis a l'encontra que ne deisha pas indiferent.

Ua pollucion visuala que desgràcia un pauc mes ça'm par la nòsta societat, sustot las vilas !

### Lo mòt de la hagina 2

La hagina qu'a passat ua brava paua l'adarron deu « pumtrack » lo navèth site d'encontras deus dròlles de la vila d'Aush, tot au pròche deu Doma.

Pumtrack ! solide qu'ei pas de nostre aqueth barbarisme. Autanlèu qu'ei pres lo diccionari, non pas de francés mes d'inglés e qu'ei trobat, pump : pompa, track : camin. D'estudis, que cau n'aver hèit tà comprénguer lo sens d'aqueith mòt ; ua arroundalèra per los velòs e las trotinetas. Planèra que n'ei pas brica, n'ei qu'ua succession de baishas e de tupèrs, ont los dròlles s'i hen a plaser tà pompar e tà avançar sense pausar lo pè per tèrra. E lo succès qu'ei au rendètz-vos dambe un molon de dròlles presents, tots hardits e ahuecats, au parat d'aqueras vrespadas ensorelhadas de quasi prima de la setmana passada.

Totun, que n'ei pas ua activitat de tot repaus, las cadudas son nombrosas, un casco suu cap e ua proteccion aus jolhs son recomandats, sustot per los magèrs d'un nivèu esportiu impressionant quan las parets son vertaderament escabrosas.

En Aush, lo « pumtrack » s'apitèc desde la fin de l'annada passada. Que son dus ribans de gondron, un per los començants, l'autre per los lèstes. Tres trèits de colors : vert, blu e roge, hen pròva deu degréu de dificultats. Hè plaser de véser los joens e los pairs s'apressar a l'entorn deu site que deisha tanben ua plaça a la verdura au costat de la prada umida.

De que acontentar ça'm par ua brava còla de monde, paraula de hagina, que perpaua tanplan d'en cambiar lo nom au mensh en Francés. Podem totjorn esperar !

## LAS EDICIONS LETRAS D'ÒC - CAMINS PRESENTAN

### *Le Cartulaire d'Oloron*

*Édition bilingue occitan-français établie par Jean Eygun - 392 pages, 16 x 24 cm - PVP 30 € - ISBN 978-2-37863-029-4*

Le Cartulaire d'Oloron, rédigé au XVI<sup>e</sup> siècle à l'initiative des édiles municipaux pour défendre les droits de la ville et de ses habitants, est aussi un document linguistique de premier ordre, témoin de la langue d'oc écrite en Béarn depuis le XII<sup>e</sup> siècle, dans une graphie très classique.

Ce magnifique manuscrit soigneusement calligraphié regroupe les libertés et priviléges accordés aux habitants d'Oloron par les seigneurs de Béarn pendant près de cinq siècles.

Pièce majeure des archives municipales, il s'ouvre sur le texte du For ou Poblation d'Oloron, accordé par Centulle de Béarn à la fin du XI<sup>e</sup> siècle puis enrichi par ses successeurs.

Au fil des pages, c'est toute l'histoire d'une ville marchande positionnée sur les routes commerciales en direction de l'Aragon, insérée dans son environnement rural, qui se dévoile. À l'obtention de droits d'usages sur de vastes espaces de bois et de landes en relation avec les travers la défense de la liberté du commerce, les foires et marchés, les exemptions fiscales ou communautés voisines.

Transcription intégrale du texte occitan, traduction française, présentation, remarques linguistiques, index et bibliographie. Avant-propos de Jean-François Le Nail.



*Totas las actualitats son en linha suu siti : [www.ostaugascon.wordpress.com](http://www.ostaugascon.wordpress.com)*

Associacion aderentas : ACPG, Alavetz, ARIAC de Gascogne, Bellegarde, Bèths còps, Calandreta 32, C.A.M.O.M, Canta l'Isla, Carnaval Gascon, CREO 32, Escota e minja, FD Foyers Ruraux 32, Les gasconnades, Musée de l'École Publique St-Clar, Musée Paysan Emile, Musiquejam, Peadas, La Petite Porte, Les p'tits Balauchs, Ràdio País 32, Le Rondeau de Margouët, Lo rondèu de Castelnau, Tojo Trad, Trad'Envie, La Varangue, Le Ver Luisant, Los Vestaires

36, arrua deus Canaris - 32000 Aush

[ostaugascon.wordpress.com](http://ostaugascon.wordpress.com)

[ostaugascon@gmail.com](mailto:ostaugascon@gmail.com)

@ostaugascon



Ende los vòstes eveniments o vos desabonar, enviatz un corric a : [ostaugascon@gmail.com](mailto:ostaugascon@gmail.com)